



دفتر مقام معظم رهبری

## อิมามน่านมาชวันศุกร์ทั่วประเทศเข้าพบท่านผู้นำสูงสุด - 9/Jan/2016

บรรดาอิมามน่านมาชวันศุกร์ทั่วประเทศเข้าพบท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำสูงสุดแห่งการปฏิวัติอิสลาม ซึ่งท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ถึงสถานะภาพที่สูงส่งของการมาชวันศุกร์ อันเปรียบดังค่ายแห่งความศรัทธาวิสัยทัศน์และจริยธรรม และชี้ถึงถึงภาระหน้าที่ที่สำคัญของอิมามน่านมาชวันศุกร์ในการ “อธิบายข้อเท็จจริง ทิศทางการเมืองและวัฒนธรรม” และกล่าวเสริมว่า การเลือกตั้งเป็นสิ่งที่สำคัญมากและเป็นความโพรดปรานที่ยิ่งใหญ่จริงๆ ควรเน้นย้ำให้มีส่วนร่วมสูงสุดของประชาชนในการเลือกตั้งในเดือนอิสฟัฮ์ที่จะถึงความหมายและแนวคิดอันลุ่มลึกในสิทธิของประชาชนในด้าน “การดำเนินการ การตรวจสอบสิทธิของผู้สมัคร บัญชีรายชื่อเลือกตั้ง การรักษากฎการลงคะแนนของประชาชนและการยอมรับของผลการเลือกตั้ง” อันเป็นแง่มุมที่จะเติมเต็มและให้ความหมายที่สมบูรณ์แบบมากขึ้นและประชาชน อันเนื่องจากความโลภของอเมริกาที่มีต่อการเลือกตั้งในครั้งนี้ ซึ่งควรจะมีการพิจารณาและตระหนักในการแทรกซึมของพวกเขาให้ดี

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวในช่วงแรกของการปราศรัย ว่า การเลือกใช้คำว่าค่ายสำหรับการมาชวันศุกร์นั้น เนื่องจากเหตุผลที่ว่า เรากำลังมีการเผชิญหน้าทางจิตวิญญาณ ความเชื่อ ความศรัทธาและการเมือง เหมือนดังสมัยสงครามพิทักษ์ปกป้องอันศักดิ์สิทธิ์ที่พวกเขาได้ยึดเหนี่ยวไว้กับเรา และการป้องกันจึงเป็นสิ่งที่จำเป็น

ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ถึงความสามารถของอิหร่านที่จะปกป้องตัวเองว่า ในการต่อสู้(ญิฮาด)ครั้งนี้ "ความศรัทธา วิสัยทัศน์ (บาศิรัต) ความยำเกรงและจริยธรรมและศีลธรรมอันดีงามของประชาชน(อัคลาค)ตกเป็นเป้าโจมตี และไวรัสที่เป็นอันตรายก็จะถูกกระจายไปในสังคมและชุมชนอย่างแพร่หลาย

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า เป้าหมายหลักที่สำคัญของอิมามน่านมาชคือการอธิบายข้อเท็จจริง ว่า บรรดาอิมามน่านมาชวันศุกร์อยู่ในฐานะผู้รู้ นักการศาสนาประจำเมืองอีกทั้งเป็นทายาทของบรรดาศาสดา ควรใช้โอกาสในการชุมนุมของการมาชวันศุกร์ทำการอธิบายและชี้แจงข้อเท็จจริงต่างๆให้กับประชาชน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การพูดคุยแบบเห็นหน้าและซึ่งๆหน้าในการมาชวันศุกร์ย่อมที่มีอิทธิพลอย่างมาก



และมีความสำคัญกว่าการสื่อสารทางไกลที่ผ่านเครื่องมือการสื่อสารที่ทันสมัยใหม่ และย้ำกล่าวว่า บรรดาอิมามน่านมาชาวันศุกร์ควรใช้ประโยชน์สูงสุดจากโอกาสนี้ ในพิธีนมาชาวันศุกร์และถือเป็นหัวใจหลักด้านวัฒนธรรมของทุกๆเมืองในการชี้นำทางการเมืองและวัฒนธรรม

ท่านผู้นำสูงสุดย้ำถึงการชี้นำด้านวัฒนธรรมอันมีพื้นฐานที่แข็งแกร่งกว่าการชี้นำด้านการเมือง ว่าหนึ่งในวัตถุประสงค์หลักของศตวรรษศาสนาอิสลามและประชาชาติอิหร่าน คือการเปลี่ยนแปลงวัฒนธรรมและจริยธรรมของประชาชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งวิถีชีวิตของพวกเขา

ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ถึงมิติต่างๆของวิถีชีวิตอิสลาม ว่า “มารยาท” และการออกห่างและห่างไกลจากการดูหมิ่นและดูแคลนแม้กระทั่งการสนทนากับฝ่ายตรงกันข้าม ก็เป็นอีกหนึ่งประเด็นที่สำคัญที่สุดในวิถีชีวิตอิสลาม ซึ่งมีความเพียรพยายามอย่างมากที่จะให้ประชาชนไม่เคร่งครัดต่อมารยาทเหล่านี้แต่เป็นสิ่งที่น่าเสียดายที่ในบางกรณีของความพยายามเหล่านี้ได้รับความสำเร็จ

ท่านผู้นำสูงสุดถือว่า วัตรปฏิบัติและวิถีชีวิตที่ดีเช่นการอ่านหนังสือก็เป็นอีกหนึ่งมิติที่สำคัญของวิถีชีวิตอิสลาม และกล่าวว่าย่ำว่า ควรส่งเสริมให้ประชาชนและเยาวชนคนหนุ่มสาวอ่านหนังสือ และส่งเสริมให้ปัญญาชนผลิตหนังสือและในทุกสถานที่ที่มีการจัดนมาชาวันศุกร์ของทุกเมืองอาจจะมีการจัดศูนย์แสดงหนังสือที่ดี และทันสมัยทันเหตุการณ์และเป็นที่ต้องการของประชาชน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ย้ำถึงหนึ่งในประเด็นที่สำคัญในเรื่องของการนมาชาวันศุกร์คือการดึงดูดประชากรหนุ่มสาวของประเทศว่า การดึงเยาวชนไม่อาจเป็นไปได้ด้วยแค่คำพูดเท่านั้นแต่จะต้องดึงดูดเยาวชนคนหนุ่มสาวเหล่านี้ด้วยหัวใจและความเข้าใจเพื่อสามารถเข้าร่วมนมาชาวันศุกร์

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า คำพูดที่เหมาะสมและสมเหตุสมผลที่มีความน่าเชื่อถือคือ “ในประเด็นทางการเมืองและวัฒนธรรม” และ “คำพูดใหม่” คือปัจจัยพื้นฐานในการดึงดูดเยาวชนคนหนุ่มสาวในการเข้าร่วมนมาชาวันศุกร์ ว่า “คำพูดใหม่” มิได้หมายถึงคำพูดที่ผิดจารีตและอุตริกรรม แต่ทว่าทั้งนี้คำพูดใหม่ที่ได้มานั้นต้องมาจากการคิดไตร่ตรอง การค้นคว้าและการแสวงหาในเนื้อหาและบริบทที่แท้จริง

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า ความจริงใจและความเมตตาจิตของบรรดาอิมามน่านมาชาวันศุกร์



การห่างไกลจากการหยิ่งโสมและโอ้อวด

มีแบบอย่างของนักเรียนศาสนาและมีความรักความเมตตาเยี่ยงบิดา

หลีกเลี่ยงพฤติกรรมกรรมการบริหารและการอุปถัมภ์ ถือเป็นปัจจัยต่างๆ

ที่จะดึงดูดเยาวชนคนหนุ่มสาวในการเข้าร่วมมาฆวันศุกร์เป็นสิ่งที่สำคัญ และกล่าวเสริมว่า ในการเทศนาธรรมในวันศุกร์ต้องมีการนำเสนอในสิ่งที่ถูกต้องถึงแม้ว่าผู้รับฟังจะไม่ชื่นชอบและไม่ประทับใจก็ตาม ก็ต้องนำเสนอด้วยภาษาของเหตุผลตรรกะและด้วยคำพูดที่อบอุ่นใจ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ย้ำถึง ความจำเป็นที่จะต้องรักษาสถานะของบรรดาอิมามนำมาฆวันศุกร์ สำนักงานใหญ่และประชาชน ว่า การดำรงนมาฆวันศุกร์ในสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านถือเป็นความโปรดปรานที่ยิ่งใหญ่อันต้องรู้ถึงคุณค่าของสิ่งนี้ และบนพื้นฐานอันนี้เนื้อหาในการเทศนาธรรมในนมาฆวันศุกร์ต้องขึ้นอยู่กับความต้องการของสังคมด้วย

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้กล่าวเสริมว่า

การเลือกตั้งเป็นสิ่งที่สำคัญมากและเป็นนิมิตและความโปรดปรานที่ยิ่งใหญ่อย่างแท้จริง

และกล่าวเสริมว่า ความบารอกัต(ความเป็นสิริมงคล)แห่งความโปรดปรานอันนี้

เกิดจากโลกทัศน์ที่ลุ่มลึกและรูปแบบวิธีการของท่านอิมามโคมัยนี(รฎ)

ที่ต่างและตรงกันข้ามกับความคิดเห็นของบางกลุ่ม ซึ่งการเลือกตั้งในรัฐบาลอิสลามถือเป็นสิ่งที่จำเป็น

และประชาชนก็เป็นเจ้าของประเทศ

และเชื่อว่าการตัดสินใจและทางเลือกของประชาชนควรมีแหล่งที่มาที่มีประสิทธิภาพ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า

ภายใต้โลกทัศน์เช่นนี้และการตัดสินใจเชิงกลยุทธ์ของท่านอิมาม(รฎ)

ทำให้ประชาชนอยู่เคียงข้างกับการปฏิวัติเสมอมา

เนื่องจากพวกเขารู้ว่าการตัดสินใจของพวกเขามีผลต่อประเทศ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า การเลือกตั้งในมิติภายในนั้นจะนำไปสู่ความรู้สึก

ความเป็นอิสระและความเป็นตัวตนและมีอิทธิพลต่อประเทศชาติ

และในมิติภูมิภาคและระหว่างประเทศเป็นบ่อเกิดแห่งเกียรติยศ ศักดิ์ศรี

และชื่อเสียงของของประเทศและระบอบ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้เน้นย้ำในการปรากฏตัวให้มากที่สุดในการเลือกตั้งที่จะมีขึ้น

และกล่าวเสริมว่า เมื่อประชาชนปรากฏตัวมากขึ้น ความแข็งแกร่งและความน่าเชื่อถือของระบอบและปร

เทศก็จะเพิ่มมากขึ้นและนั่นเป็นเหตุผลที่เรามากจะต่อยอดอยู่เสมอในการปรากฏตัวให้มากขึ้นของประ

ชาชนและในครั้งนี้ก็ขอย้ำในเรื่องนี้อีกครั้ง



เนื่องจากระบอบต้องพึ่งพาอาศัยความรู้สึกความละเอียดอ่อน  
แรงบันดาลใจและการเลือกของประชาชน [www.leader.ir](http://www.leader.ir)

ท่านผู้นำสูงสุดได้วิพากษ์วิจารณ์คำแอบอ้างที่ไม่เชื่อมั่นในการเลือกตั้ง ว่า  
บางคนเหมือนว่าชินอยู่กับการติดโรคร้ายในช่วงการเลือกตั้ง  
และให้ร้องถึงผลสรุปการเลือกตั้งที่ไม่โปร่งใส และได้ทำลายความโปร่งปรานต่อการเลือกตั้งนี้  
ด้วยวาจาของเขา

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า ทั้งนี้อาจจะมีการทุจริตการเลือกตั้งในบางจุด แต่ทว่าการทุจริต  
ที่จัดทำเป็นระบบที่ทรงผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงต่อผลการเลือกตั้งนั้นไม่มีอย่างแน่นอน

ท่านผู้นำสูงสุดถือว่า กรอบข้อกฎหมายคือ  
การรักษาดูแลเจ้าหน้าที่การเลือกตั้งและคำนึกถึงการปฏิบัติของเจ้าหน้าที่ของรัฐและเอกชนในทุกสมัย  
รวมทั้งการดูแลด้านความโปร่งใสของการเลือกตั้ง และเสริมกล่าวว่าบางรัฐบาลมีความแตกต่างถึง  
180 องศา  
แต่พฤติกรรมทั้งหมดของพวกในด้านการเลือกตั้งก็มีความเป็นธรรมและเป็นการเลือกตั้งที่โปร่งใส  
และอินชาอัลลอฮ์ในครั้งนี่ก็จะเป็นเช่นนี้เหมือนกัน

จากนั้นท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้อธิบายในมิติต่างๆของความหมายที่เปี่ยมด้วยนัยยะ “ฮักกุล  
นาส” สิทธิของประชาชนในสนามแห่งการเลือกตั้ง

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้อธิบาย “ฮักกุล นาส” สิทธิของประชาชนในด้าน “สิทธิของผู้สมัคร” ว่า  
หนึ่งในรูปแบบของการเคารพสิทธิของประชาชนในการเลือกตั้งคือ  
หากผู้ใดมีคุณสมบัติครบอย่าได้ปฏิเสธและเพิกถอนสิทธิของเขา ควรให้เวทีและสนามแก่เขา  
และตรงกันข้ามไม่ว่าผู้ใดที่อยู่ในรัฐสภาและสภาเลือกตั้งผู้เชี่ยวชาญหากไม่มีสิทธิตามกฎหมาย  
ก็อย่าปล่อยให้เขาเข้ามาเป็นอันขาดไม่ว่าจะโดยประมาทและความไม่ระมัดระวังก็ตาม  
ซึ่งการละเลยต่อทั้งสองประเด็นนั้นถือเป็นการละเมิดสิทธิของประชาชน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า คะแนนเสียงของประชาชนคืออามานะห์ และกล่าวเสริมว่า  
การรักษาอามานะห์นี้ถือเป็นอีกมิติหนึ่งในสิทธิของประชาชน

ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวเสริมว่า ทุกคนที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการดำเนินการตรวจสอบการนับคะแนนและกา  
รประกาศผลจำต้องมีการรักษาคะแนนเสียงของประชาชนอย่างซื่อสัตย์สุจริตอย่างแท้จริง



และอย่างไรให้มีการทุจริตในประเรื่องนี้แม้แต่นิดเดียว และหากเกิดขึ้นถือเป็นการทรยศต่ออามานะห์

[www.leader.ir](http://www.leader.ir)

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า การยอมรับผลการเลือกตั้งตามกฎหมาย เป็นหนึ่งในมิติของการคำนึงถึงสิทธิของประชาชน และกล่าวเสริมว่า เมื่อสำนักงานคณะกรรมการการเลือกตั้ง ได้ประกาศผลและรับรองผลการเลือกตั้งแล้ว การคัดค้านและการไม่ยอมรับผลเหล่านี้เป็นการละเมิดสิทธิของประชาชน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ทบทวนการเลือกตั้งที่ตึงเครียดและยิ่งใหญ่ที่มีประชาชน 40 กว่าล้านคนมาออกลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งปี 88 ว่า ในปีนั้น บางคนได้ออกมาพูดในเชิงปฏิเสธและพูดที่น่ายังเกลียดและไม่เหมาะสม โดยอ้างว่ามีการทุจริตการเลือกตั้งไม่ยอมรับผลการเลือกตั้ง และเรียกร้องให้มีการนับผลคะแนนใหม่อีกครั้ง

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามกล่าวเสริมว่า เรามีการประนีประนอมกับพวกเขาดีมากพอสมควร ซึ่งมีรายละเอียดยาว เรากล่าวว่า พวกเขาจะมานับคะแนนทุกหีบเลือกตั้งตามที่ต้องการ แต่พวกเขาก็เพิกเฉยในการชี้แนะ เนื่องจากพวกเขาไม่มีความต้องการที่จะยอมรับรัฐธรรมนูญแต่อย่างใดเลย

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้รำลึกการกระทำและการแอบอ้างดังกล่าวที่นำความเสียหายอย่างใหญ่หลวงต่อประชาชนและประเทศชาติ จนถึงวันนี้ก็ยังไม่อาจทดแทนได้ และไม่ทราบว่าจะสิ่งนี้จะได้รับการชดเชยเมื่อใด?

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ชี้ในประเด็นการคำนึงถึงสิทธิของประชาชน ในการ “นำเสนอบัญชีรายชื่อการเลือกตั้ง”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า การคำนึงถึงสิทธิของประชาชนในการนำเสนอบัญชีรายชื่อนั้น หมายความว่าอย่าได้นำเอาประเด็นความ สัมพันธ์ส่วนตัวหรือ **เล่นพรรคเล่นพวก** เข้ามายุ่งเกี่ยวในบัญชีรายชื่อเป็นอันขาด และจงอาศัยบรรทัดฐานแห่งความเหมาะสมที่แท้จริงมากำหนดบัญชีรายชื่อ

ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้แนะให้กับประชาชน ว่า ในการเลือกผู้สมัครเหล่านั้นจงเลือกบุคคลในบัญชีรายชื่อที่มีคุณสมบัติต่างๆรวมทั้งความซื่อสัตย์สุจริตและมีความรักต่อการปฏิวัติอิสลาม หากใช้บุคคลที่มีเป้าหมายวัตถุประสงค์เฉพาะหรือบางครั้งมีความเสื่อมทรามและทุจริต



ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ดำเนินการปราศรัยต่อหน้าบรรดาอิมามนำหน้ามาในวันศุกร์อย่างต่อเนื่องในประเด็นการเลือกตั้งด้วยการมุ่งเน้นในประเด็นที่สำคัญและละเอียดอ่อน ในเรื่องของการ “การแทรกซึม”

ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวว่า

บรรดาผู้ที่มีการเข้าถึงข้อมูลก็จะรู้ถึงกลโกงที่ได้แพร่กระจายในประเทศหรือกำลังมีการแพร่ขยายเพื่อเป็นการกดดันในการแทรกซึมซึ่งการบริหารจัดการและการตัดสินใจ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้ถึงความจำเป็นในการรับรู้และความเฉลียวฉลาดของประชาชน ว่าสมมติว่ามีกลุ่มบุคคลเข้าแทรกซึมในรัฐสภาหรือสภาผู้ชี่ยวชาญและหน่วยงานอื่น ๆ ของระบอบก็จะเหมือนดังปลวกที่จะคอยทำลายและกัดแทะเสาหลักและรากฐานต่างๆให้หลุดลุ่ยเสียหาย

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามกล่าวเสริมว่า ในประเด็นของการแทรกซึมนั้นไม่ควรมีการใส่ร้ายป้ายสีและเอ่ยถึงสัญลักษณ์ที่ชัดเจนและเจาะจงเฉพาะตัวในการชี้้นำความคิดต่อสาธารณชน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า ช่วงเวลานี้เป็นช่วงเวลาที่มีความละเอียดอ่อนและอ่อนไหวมากที่สุด และกล่าวเสริมว่า แนวรบของศัตรูการปฏิวัติอิสลามและประชาชาติอิหร่านมีทุกรอบด้านอีกทั้งมีการวางแผนร้ายต่างๆและความเพียรพยายามอย่างต่อเนื่อง เนื่องจากพวกเขาตระหนักและรู้ถึงภัยอันตรายอย่างแท้จริงในการเผยแผ่ความคิดอิสลามอันบริสุทธิ์ในเขตพื้นที่ต่างๆอย่างแพร่หลาย

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามกล่าวว่า ความคิดอิสลามอันบริสุทธิ์เหมือนสายลมอ่อนๆแห่งความโปรดปรานและน้ำหอมที่หอมหวานที่ถูกแพร่กระจาย

และสามารถอบรมสอนสั่งวีรบุรุษที่แข็งแกร่งและมีประสิทธิภาพในภูมิภาคต่างๆของโลก ดังนั้นเพื่อเผชิญหน้ากับข้อเท็จจริงเหล่านี้ฝ่ายต่อต้านศาสนาอิสลามจึงมีการโหมกระหน่ำโจมตีโฆษณาทางการเมืองต่อสาธารณรัฐอิสลาม

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ชี้ถึง ต่างชาติใช้ประโยชน์ด้วยการปั่นป่วนภายใน โหมกระหน่ำการโฆษณาชวนเชื่อทางการเมือง ทุ่มเงิน

ใช้กลโกงทางศีลธรรมและใช้รูปแบบและวิธีการต่างๆอย่างมากมาย และกล่าวเสริมว่าทุกคนต้องมีความระมัดระวังในการต่อต้าน "การแทรกซึม"

ในช่วงท้ายท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

กล่าวถึงความโลภของอเมริกาที่มีต่อการเลือกตั้งที่มีจะมีขึ้นในเร็วๆนี้ ว่า



อเมริกาก็เหมือนเราที่ต้องการให้เกิดการเปลี่ยนแปลง แต่ที่เราต้องการการเปลี่ยนที่ลดความเหินห่างระหว่างประเทศและสังคมให้สอดคล้องกับเป้าหมายของอิสลามและการปฏิบัติ และพวกเขาก็เช่นกัน มีเป้าหมายที่ตรงกันข้ามของการเปลี่ยนแปลงตามความต้องการของประชาชาติอิหร่าน ด้วยการมุ่งเป้าให้สังคมออกห่างจากเป้าหมายของการปฏิบัติและให้อิหร่านใกล้ชิดกับเป้าหมายของพวกเขา

ท่านผู้นำการปฏิบัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า

เพื่อให้บรรลุเป้าหมายนี้อเมริกาจึงมีสายตาที่ละโมภต่อการเลือกตั้ง แต่ที่ประชาชาติอิหร่านจะมีความเฉลียวฉลาดและระมัดระวังทั้งในประเด็นการเลือกตั้งและประเด็นอื่น ๆ

ที่จะแสดงการดำเนินการที่ขัดกับความปรารถนาของศัตรู

และสามารถหุบปากศัตรูเหมือนกับในอดีตที่ผ่านมา